

## Wárágà Péteró dré tisìle dhi ni rì

*Wárágà kònìdhi ni tà àndu ngìle drìdrì dhi*

Kònìdhi wárágà Péteró dré tisìle dhi ni rì 'i. Adré tisìá kitswázó móndyá ka'ibhá títi dhi ki kodzó, ì kàdréro àyi ki likí Gìká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi ki tà sè. I kàdré kpà tatsìlé swà ro ngóro tà tadhábhá kinzò sè nda ì dré tá adréle tadhále dhi tìni ko. Péteró adré tàá dhi, ì kàdré tròle kúlí pròfétà ì dré longolé dhi i rú, ìndì tà àpóstolò ì dré longolé dhi i rú (1:19-21; 3:1-2). Adré kpà tà tadhá Mírì Yésu ni agòma ni tà dri, adrézó tàá dhi, Mírì adré tà tigí tà í dré lazìlé dhi ki 'òma sè ko. Be ró dhi, akódhi ni togó vwàvwà sè dhi, adré láti fe móndyá títi dhi i dré kitswázó adrìlé (3:8-16).

*Tà kàdrìkàdrì wárágà kònìdhi léna dhi ki atìma*

- 1) Péteró ni mòdo fèma (1:1-2)
- 2) Tà Gìká dré móndí ki azízó ásà dhi (1:3-21)
- 3) Gìká ni tà tadhábhá kinzò sè dhi i (2:1-22)
- 4) Krísto ni agòma (3:1-18)

*Péteró ni mòdo fèma*

<sup>1</sup> Ma, Sìmonà Péteró, màràbà ìndì àpóstolò Yésu Krísto àdhya ró dhi, má adré wárágà kònìdhi ni tisì àmi tà ka'ika'í làgí kyàkyà dhi ni kisúbhá àmakya tìni dhi i dré. Mì kisú tà ka'ika'í

nda, Yésu Krísto, àma ki Gìká ìndì àma ki tidrílépi dhi ni tà gyägya sè.

<sup>2</sup> Gìká ni togó tani i tà kìdríkìdri be dhi ì kàdré gàle àmi léna bǐ, mǐ dré Gìká ni nǐle tùmání àma ki Mírì Yésu be dhi sè!

*Tà Gìká dré àma ki azízó àsà dhi*

<sup>3</sup> Mírì ni rǐnyí Gìká àdhya ró dhi sè dhi, afè àma dré tà tídí dhi i, mà kàdréro atsilé ngóro Gìká dré adrélé lèle dhi tǐni, adrélé kpà tròle akódhi ni tà rú. Akódhi 'o àma Gìká àma ki azilépi akódhi ni mǐlanzìlanzì sè ìndì akódhi ni rǐnyí sè dhi ni ni dhi nǐ. <sup>4</sup> Tà nda kòdhi i sè dhi, Gìká nda afè àma dré áyi lazikúlí kàdrì làgi ró dhi i, kitswálé lazikúlí nda i sè dhi, mǐ kàdréro áyi tàndì ni lídrì íbe àmi léna, ìndì mǐ kòkitswárolapalé lovó kònzì adrèbhá mónnyá bvò àdhya ki kizá dhi i silésè.

<sup>5</sup> Àsà dhi, mǐ kàdré àmi ki fe wǎyi adrélé tà dóro bha àmi ki tà ka'íka'í dri. Mǐ kàdré kpà tà nǐnǐ bha tà dóro 'o'ò nda dri, <sup>6</sup> adrézó lovó mvomvò bha tà nǐnǐ nda dri, adrézó togó tsitsì bha lovó mvomvò nda dri, adrézó trotrò Gìká ni tà rú dhi ni bha togó tsitsì nda dri, <sup>7</sup> adrézó togó dóro tadhatadha àmi ki adrúpi i dré dhi ni bha trotrò Gìká ni tà rú nda dri, adrézó lèle bha togó dóro tadhatadha nda dri. <sup>8</sup> Tàko ko, mǐ kàdré tà nda kòdhi íbe àmi léna adrézó lèle ába drìdrì dhi, mǐ ni tà dóro 'o bǐ adrézó kpà lò'wa dóro 'a bǐ, mǐ dré àma ki Mírì Yésu Krísto ni nǐle be dhi sè. <sup>9</sup> Dì, dhya àlo kàdré tà nda i àko dhi, akódhi ína mǐ kùdúkùdu 'i. Akódhi tivì kpà tàle dhi, Gìká

temvé i tàkonzì í dré tá 'òle wáláká dhi i lésè dre dhi.

<sup>10</sup> Di ásà dhi, áma adrúpi i, àmi ki togó kàdré àtsi ró adrézó tadhá dhi, Gìká zì àmi, àmi ki azizó adrélé mónnyá ína i ró káyà dhi. Tàko ko, mì kàdré 'òá kònìnì dhi, mì kítswá tàdzí dhèle ko. <sup>11</sup> Kòdhi íbe dhi, à nì àmi ki ka'í file àma ki Mírì Yésu Krísto àma ki tidrílépi dhi nì Opì na, adrélé kònàle kóná vèsè kólyá.

<sup>12</sup> Má nì ngbú adré tà nda kòdhi ki 'o agalé àmi léna, tágba mì dré tà nda ki nìzo dóro, adrézó kpà àmi ki totó tātā tà bàti mì dré kisulé dhi dri dhi. <sup>13</sup> Di má dré rè dhu adrérà'a lídrì íbe dhi 'á dhi, má m̀lèsè dhi, dóro nì adrélé tà nda ki 'o agalé àmi léna dhi. <sup>14</sup> Tàko ko, má nì tàle dhi, má adré 'òle áma rúbhá kònìdhi nì tayí dhi be, ngóro àma kì Mírì Yésu Krísto nì tàndi dré tadhálé má dré dhi tìni. <sup>15</sup> Di má nì tà títi dhi ki 'o, kítswalé áma l̀ma àmvolèsè dhi, mì kòkítswá ró ngbú adrélé tà nda kì kisù be dhi bvó.

*Móndyá Krísto nì m̀lanzìlanzì nobhá mì sè dhi*  
i

<sup>16</sup> Tàko ko, mà dré tá adrérà'a àma kì Mírì Yésu Krísto nì atsama r̀nyí be dhi nì tà longó àmi dré dhi 'á dhi, mà totó tá àma tìtí tàko apfòbhá móndí kì tògyá lésè dhi i dri ko. Di, mà nò tá àmakya akódhi nì tà kàdrì àma kì tàndi kì mì sè. <sup>17</sup> Angyá ko, akódhi kisú tá l̀indrì i m̀lanzìlanzì be Gìká Atá vélèsè, Gìká nì kúlí dré apfòrà'a áyi m̀lanzìlanzì kàdrì dhi lésè dhi 'á. Kúlí nda tà drá dhi: «Kònìdhi áma Mvágó má dré lèle tò dhi 'i.

Áma togó adré kinílé akódhi ni tà sè tò.»\* 18 Áma ki tàndi mà yi kúlí apfòlepi bhù lésè nda àma ki bíbhále sè, mà dré tá adrèrà'a akódhi be kóngó lólo drina dhi 'á.

19 Tà nda sè dhi, mà nǐ véle dóro tàle dhi, kúlí pròfétà ì dré longólé dhi ì tà bàti 'i káyà dhi. Àmì ró dhi, mǐ kàdré tròle kúlí nda ì rú dhi, mǐ nǐ adré 'òá dóro. Tàko ko, kúlí nda ì ngóro àtsí adrelépi kòle ngá kazá tínimvá na dhi tǐni. Di mǐ kàdré tròle kúlí nda ì rú, tsàle lókyá kítú dré dra apfòzo, ìndì nzàgó dré dra ngá kazá àmì ki togó na dhi 'á.

20 Tà kàdrì lavulé dhi, lè mǐ kònǐ tàle dhi, dhya àlo kitswá tà àlo pròfétà ì dré tisìle Gìká nǐ Kúlí na dhi nǐ àndu ngì àyi drǐ sè bwà ko. 21 Tàko ko, kúlí pròfétà ì dré longólé nda ki àlo angá tàdzí tà móndí ì dré tá lèle tàle dhi lésè ko. Be ró dhi, pròfétà nda ì longó tá kúlí angábhá Gìká vélésè dhi ì kòdhya, ngóro Tírí Lólo dré tá àyi ki tidrìle dhi tǐni.

## 2

### *Gìká nǐ tà tadhábhá kǐnzò sè dhi ì (A kònò kpà Yúdà 1:4-13)*

1 Atú dhi, pròfétà kǐnzò ro dhi ì apfò tá Ìsèrélè ànzì ì kòfalé. Di Gìká nǐ tà tadhábhá kǐnzò sè dhi ki kókpà apfò àmì kòfalé kònìni. Ì nǐ Gìká nǐ tà ì dré dra tadhále gòdhógòdho dhi ki tosó àmì kòfalé lùzu ró, adrézó móndí ki tà ka'ika'ì kizá. Ì nǐ ndìndì Mírì Yésu àyi ki apalépi tàkonzì lésè dhi nǐ ga, adrézó dràdrà asé àyi ki tàndi ì dri ngbò ró. 2 Móndí zyandre dhi ki dhe àyi vésè,

\* 1:17 1:17 A kònò Mátáyò 17:1-5; Márokò 9:2-7; Lúka 9:28-35.

adrélé tà swà 'o àyikya tíni. Tà nda sè dhi, à ni tà ta kònzi láti tà bàti àdhya rú. <sup>3</sup> Ngá lovó sè dhi, tà tadhábhá kinzò sè nda ki àmi ki lití kúlí tàko angábhá àyi drilésè dhi i sè, kitswázó ngá kisú àmi drígásè dhi bvó. Di, kidhólé kínó lésè dhi, dhya dra àyi ki tàbvó tàlepi dhi ína gànzi ró kitswálé tà bha àyi dri. Akódhi dra àyi ki tà pfùlepi pfupfù nda adré ayi ko ko.

<sup>4</sup> Tàko ko, Giká tayí tá ángeló tàkonzì 'obhá dhi i tà nòma àyi dri dhi sè ko. Be ró dhi, bhe tá ína àyi líferò na, àyi ki 'ìzo nyìrì sè àrà tínímvá ro dhi na, adrézó àyi ki líkí kònàle adrélé kítú àyi ki tàbvó tàzo dhi ni letè. <sup>5</sup> Tayí tá kpà móndyá adrèbhá tá bvò dri Nówè ni lókyá 'á dhi i ko. Be ró dhi, 'o tá ína yí òlè bvò drìsè wáyi, móndyá àyi tà gabhá rè nda ki tupfúzó todràle. Tidrí tá ngbà 'í Nówè àyi tà gyágya longólépi dhi, tímání móndí àruka nzi-dri-rì dhi íbe kòdhya. <sup>6</sup> Giká bhà tá kpà tà bhàandre Sòdómà àdhya dri Gòmórà àdhya be gò, bhàandre nda ki zàzo vèle, tadházóá dhi, í ni móndyá àyi tà gabhá àyikya tíni dhi ki 'o kònini. <sup>7</sup> Apá tá Lótò, dhya gyágya ro dhi kòdhya. Akódhi nda nya tá kizà lavulé tà swà drìkònzibhá ì dré tá adrélé 'òle dhi ki tà sè. <sup>8</sup> Tàko ko, dhya gyágya nda adré tá adrélé àyi kòfalé gò, akódhi ni togó dré adrézó kizà nya àyi ki tà kònzi dré adrélé nòle, ìndì yìle kítú àlo àlo títi i sè dhi ki tà sè. <sup>9</sup> Di tà títi nda kòdhi ì adrè tadhá dhi, Mirì Giká nì adrélé móndyá adrèbhá tròle àyi tà rú dhi ki apá tà adrèbhá àyi ki tabhì dhi i lésè dhi be. Nì kpà adrélé móndyá adrèbhá tà kònzi 'o dhi ki líkí tsàle kítú àyi ki tàbvó tàzo,

gò tà nòzo àyi dri dhi tú dhi be. <sup>10</sup> Lavulé dhi, a ni tà ño móndyá adrébhá tatsílé lovó kònzì àyi ki rúbhá kya ki 'obe, ìndì adrébhá áyi rĩnyí adrézó òpì nya dhi ni ayízè dhi i dri.

Tà tadhábhá kinzò sè nda i móndí drìkàdrì ro, adrébhá tà 'o tirì àko dhi 'i. Ì adré àyikya tirì mĩlanzĩlanzĩ ro bhù na dhi ki lodhá tirì àko. <sup>11</sup> Dì, ndìndì ángéló adrébhá rĩnyi ró ìndì kòmba ró dhi ì adré àyikya tirì nda ki lodhá, adrézó àyi ki asikĩ Mírĩ kandrà dhi ko. <sup>12</sup> Dì, móndyá nda ì adré tà ì dré ñile ko dhi ki lodhá kòdhya. Ayi ngóro kà'wá mbì àdhya tà nibhá ko, à dré tìle kitswázó àyi ki turú, tupfúlé todràle dhi i tĩni. Dì ì ni kòkpà todrà akílé títí kà'wá nda i tĩni. <sup>13</sup> A ni tà kònzì logó àyi dré tà kònzì ì dré 'òle dhi i tí. Ì adré tatsílé àyi ki lovó kònzì ki 'obe ngádra 'ásè, adrézó lenzélé ásà. Ami ki gwányá i 'ásè dhi, àyi ngóro ngá ndĩ ró adrélépi kanyò fe àmi dré dhi tĩni, ì dré adrérà'a lenzélé àyi ki túrúpfú tà sè dhi 'á. <sup>14</sup> Ayi ki mĩ ga múná tà sè bĩ. Ì kitswá tàdzí tàkonzì 'òma tayí ko. Ì adré móndí tà ka'ika'ĩ íbe yàyà dhi ki lití ledhélé tàkonzì na. Ayi ki togó ga làfa lovó sè bĩ. Giká ni tátrítrí àyi dri! <sup>15</sup> Ì ku látì tà gyágya àdhya 'ásè, adrézó látì Bálámà, Bòsòrò ni mvá àdhya ni lebe kòdhya. Bálámà nda lè tá ína làfa kisúlé tà kònzì 'òma sè tò. <sup>16</sup> Dì, pròfétà nda ni púndà, kà'wá kitswálépi kúlí tà bwà ko dhi tà tá kúlí móndí tĩni, kitswázó akódhi ni azaaza kikí.\*

<sup>17</sup> Tà tadhábhá kinzò sè nda ì sù ngóro yĩ kidrì sèbhá dre dhi i tĩni, ìndì ndùrùku lyãandre dré

\* **2:16** 2:16 A kònò Ngá nàma 22:4-35.

adrélé livilé dhi ì t́nì. Gĩká zù t́nìmvá anilépi tsĩtsĩ dhi àyì dré. <sup>18</sup> Ì adré àyì kì afà kúlí tàko ì sè, adréle m̀ndí lapábhá t́dhí ro m̀ndí litílé dhi ì k̀falésè dhi kì togó se, ì k̀dréró tatsilé swà ro lovó k̀nzi àyì kì rúbhá kya kì 'obe be dhi bvó. <sup>19</sup> Ì adré lazíá àyì nda ì dré dhi, ì nì àyì kì trì, tágba àyì kì t̀ndí ì dré adrézó m̀rábà àyì kì tà swà àdhya 'ì dhi. Tàko ko, dhya ángùdhi tà àlo dré adréle atólé í pálé dhi ína m̀rábà tà nda àdhya 'ì. <sup>20</sup> M̀ndí ì k̀lapá tà k̀nzi bvó k̀ndi àdhya ì sílésè àma kì Mírì Yésu Krísto àma kì t́drépi dhi nì nìma sè gò, ì dré gòzo tódhyá àyì kì tayí tà k̀nzi nda ì dré atólé àyì pálé dhi, àyì kì k̀dù nì véle atsá k̀nzi wáláká nì nì lavú. <sup>21</sup> K̀nò ì k̀nì tá látì tà gyágya àdhya ko dhi, k̀dhi nì tá adré dóro lavulé, ì dré látì nda nì nìle be gò, àmvò alázó t̀lì lólo fèle àyì dré dhi véle dhi rúsè. <sup>22</sup> Ì 'o àyìkya tà ngóro t̀gyakúlí ì dré adréle t̀le dhi t́nì: «K̀kí adré gòle tódhyá ngá í dré adhlé dhi nì nya.»† A adré kpà tàá dhi: «T̀gá dzìle dhi adré gòle fìle tódhyá k̀rú na.»

### 3

#### *Kitú Mírì dré dra agòzo dhi*

<sup>1</sup> Àma arúpi má dré lèle tò nì ì, k̀ndhi wárágà má dré t̀sìle àmì dré dhi nì rì 'ì. Wárágà rì nda ì léna dhi, má 'o tà agalé àmì léna, m̀ k̀dréró tà adrébhá bàti dhi kì kisù k̀dhya. <sup>2</sup> Má adré làá dhi, m̀ k̀kisù kúlí pròfétà lólo atú dhi ì dré longolé dhi ì, t̀mánì t̀lì àma kì Mírì àma kì

† 2:22 2:22 A k̀nò T̀gyakúlí 26:11.

tidrílépi dhi dré tàle àmi ki àpóstolò i tí dhi be kòdhya.

<sup>3</sup> Drìdrì dhi, lè mì kònì tàle dhi, lókyá kùdù sè dhi, móndí dra àmi ki gubhá dhi ki apfò adrélé àmi ki gu, adrézó tatsílé àyi ki tàndi ki lovó kònzi ki 'obe. <sup>4</sup> † ni lizíá dhi: «Akódhi lazí tá ko tàle dhi, í ni dra agò dhi? Dì akódhi nda ángwà? Tàko ko, kídhólé àma ki tábhí ki dràma lésè atsálé ándrò kònìdhi dhi, tà títi dhi i ngbú ngóro dré tá adrélé bvò bhàrà'a dhi tìni.» <sup>5</sup> Dì, àyi nda i adré tà kònì ki tivì ize sè: Wáláká dhi, Gíká tà tá kúlí gò, bhù ki bhàzo bvò be. Lanzí tá bvò ki kòfalé yí be, bvò nda ni 'òzo apfòle yí nda lésè.\* <sup>6</sup> Amvolásà dhi, 'o tá yí tìle bvò wáláká dhi drìsè, bvò nda ni pfùzo títi.† <sup>7</sup> Dì Gíká ni kúlí àlo nda sè dhi, adré bhù ándrò kònì ki líkí bvò ándrò kònìdhi be, adrélé àyi ki pfùma àtsí sè dhi ni letè, tsàle kítú í dré dra móndyá àyi tà gabhá dhi ki tàbvò tàzo gò, àyi ki tà 'òzo akílé dhi tú.

<sup>8</sup> Dì, áma arúpi má dré lèle tò ni i, mì kòtivì ko tàle dhi, Mírì mílésè dhi, kítú àlo dhi ngóro kóná ngùlù-àlo dhi tìni, ìndì kóná ngùlù-àlo dhi ngóro kítú àlo dhi tìni dhi.‡ <sup>9</sup> Mírì adré tà tigí tà í dré lazílé dhi ki 'òma sè ngóro móndí àruka i dré adrélé kisùle dhi tìni ko. Be ró dhi, adré ína àyi togó vwàvwà tadhá àmi véna. Tàko ko, adré leá dhi, dhya àlo kòdrà nyo ko, be ró dhi, móndyá títi dhi i kòladzá àyi ki togó agòzo í vélé.

<sup>10</sup> Dì, kítú Mírì dré dra agòzo dhi ni atsá ngóro kùgú dré adrélé atsálé ngbó ró dhi tìni. Kítú nda

\* **3:5** 3:5 A kònò Kidhoma 1:6-9. † **3:6** 3:6 A kònò Kidhoma 7:11. ‡ **3:8** 3:8 A kònò Longó i 90:4.

tú dhi, bhù ki akí kpòrò 'u'ù be, ìndì ngá tíí bhù m̀bhalé 'á dhi ki ve àtsí sè. Di bvò ì ngá tíí lá dhi íbe dhi ki akí.

<sup>11</sup> Di à kàdré ngá tíí dhi ki 'o akílé kònìni dhi, lè m̀ kàdré di vélé móndí ngìni dhi ì ró? Adré lèá dhi, m̀ kàdré atsílé ngóro móndí lólo ì tíni, adrélé tròle Gíká ni tà rú! <sup>12</sup> M̀ kàdré kpà kítú Gíká àdhya nda ni letè lovó sè, adrézó tà tíí dhi ki 'o kítú nda ni 'òzo atsálé mbèlè. Kítú nda tú dhi, bhù ki ve akílé àtsí sè, ìndì ngá tíí bhù m̀bhalé 'á dhi ki agá d̀ile àtsí sè. <sup>13</sup> Di, mà adré àmakya bhù tídhí ro dhi ki letè bvò tídhí ro dhi be, ngóro Gíká dré lazílé dhi tíni. Arà nda ì 'àsè dhi, tà gyägya ni ga b́.

<sup>14</sup> Di áma arúpi má dré lèle tò ni ì, m̀ dré adrérà'a kítú nda ni letè dhi 'á dhi, m̀ kàdré àmi ki fe wáyi adrélé ndí àko, tà kònzi àko àmi rú, ìndì tà k̀drík̀dri íbe àmi kòfalé Gíká be. <sup>15</sup> M̀ kàdré àma ki Mírì ni togó vwàvwà dré adrélé tadhálé àmi véna dhi ni no ngóro láti dré adrélé fèle àmi dré adrízó ásà dhi ró. Ama ki adrúpi Pólò mà dré lèle tò dhi, tisì kpà tà nda kòdhi àmi dré tògyá Gíká dré fèle í dré dhi sè dre. <sup>16</sup> Adré tà tisì kònìni áyi wárágà tíí dhi ì léna, dré adrérà'a tà ta tà nda ì dri dhi 'á. Tà àruka dré tisìle wárágà nda ì léna dhi ki àndu nìma kòkòròko. Móndí àruka tà nibhá ko, adrèbhá tà ka'ika'í íbe yàya dhi ì adré àyikya tà nda ki ladzá atsálé kinzò ro, ngóro ì dré kpà adrélé 'òle tà àruka tisìle Gíká ni Kúlì na dhi ì sè dhi tíni. Asà dhi, ì adré àyi ki tàndi ki dràdrà asé àyi dri.

*Péteró ni kúlì kùdù*

<sup>17</sup> Ama arúpi má dré lèle tò ni i, nyànomvá dhi, má lazí tà nda kòdhi i àmi dri dre. Mì kàdré dī àmi kī líkí, mì kòtayíró àmi mómódí kònzí i dré litílé ko, i dré kpà àmi kī tà ka'íkà'í kizízó ko.

<sup>18</sup> Be ró dhi, mì kàdré àmi kī fe adrélé lí'wálé àma kī Mírì Yésu Krísto àma kī tídrílépi dhi ni togó tani na, ìndì akódhi ni nìma na. Mìlanzìlanzì kàdré akódhi dré nyànomvá, tsàle kóná vésè kólyá! Kàdré kònìni.

**BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÍ ADHYA**  
**Logoti (Logo): BÚKÙ TÀ TÍDHÍ//RU YÌZO DHÍ ADHYA**  
**New Testament**

copyright © 2015 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Logo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source  
files dated 29 Jan 2022

942af0a0-42ea-5477-8f1a-fed39823f32b